

Übersetzung**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation****Militärhauptstaatsanwaltschaft**

10. Oktober 2001

Nr. K-100083

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	<i>Schlothauer, Gregor</i>
Geburtsjahr und -ort:	<i>1928, Strut, Kreis Mülhausen, Land Thüringen</i>
Staatsangehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>Leipzig O-22, Günzestr. 1</i>
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ beschäftigt als:	<i>Arbeiter</i>
wann inhaftiert:	<i>13. März 1950</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>7. Juli 1950, durch das Militärtribunal der Garnison Chemnitz</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Paragrafen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<i>Nach Art. 58-6 Abs. 1 des Strafgesetzbuches der RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsentzug im Besse- rungs- und Arbeitslager ohne Konfiszierung des Eigentums wegen Nichtvorhandenseins.</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>18. Januar 1954</i>

Gemäß Art. 3 Pkt. „a“ des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Gregor Schlothauer rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift]

S. W. Urasowski

[*Bitte beachten:* Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

“10” октября 2001 г.
№ К-100083

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова, 14
Факс: (095) 247-50-60

Гражданин (ка) Шлотхауэр Грегор
Год и место рождения 1928, дер. Штрут района Мюльхаузен земли Тюрингия
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста г. Лейпциг, 0-22, Гюнцештрассе, I
Место работы и должность (род занятий) до ареста Рабочий
Дата ареста 13 марта 1950 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а) 7 июля 1950 г. военным трибуналом гарнизона г. Хемниц

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) ст. 58-6, ч. I УК РСФСР к 25 годам лишения свободы в ИТЛ, без конфискации имущества за отсутствием такового у осужденного.

Дата освобождения 18 января 1954 г.
На основании ст. 3, п. "а" Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка) Шлотхауэр Грегор реабилитирован (а).

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
жертв политических репрессий



С.В. Уразовский